



ÚŘAD PRO TECHNICKOU NORMALIZACI, METROLOGII A STÁTNÍ ZKUŠEBNICTVÍ

**METODICKÉ POKYNY PRO NORMALIZACI**

**MPN 4:2010**

**SPOLUPRÁCE S ETSI V OBLASTI  
TECHNICKÉ NORMALIZACE**

© Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, 2010

## Obsah

	Strana
Předmluva .....	3
<b>1</b> Evropská normalizační organizace v oblasti telekomunikací .....	<b>3</b>
<b>2</b> Zásady spolupráce s ETSI .....	<b>3</b>
<b>3</b> Plánování úkolů spolupráce s ETSI na národní úrovni .....	<b>4</b>
<b>4</b> Realizace spolupráce s ETSI .....	<b>5</b>
<b>5</b> Hodnocení spolupráce .....	<b>6</b>

## Předmluva

Národní normalizační orgán České republiky (dále jen NNO) vydává tyto metodické pokyny, aby zabezpečil jednotný postup při normalizační spolupráci s pracovními orgány evropské normalizační organizace v oblasti telekomunikací. V rámci Úřadu pro technickou normalizaci (dále jen ÚNMZ) tuto činnost vykonává Odbor technické normalizace ÚNMZ.

Normalizační spoluprací ve smyslu těchto pokynů se rozumí využívání práv a plnění povinností vyplývajících pro členy evropské normalizační organizace v oblasti telekomunikací a pro národní normalizační orgán ze Směrnic Evropského ústavu pro telekomunikační normy (dále jen ETSI) a Memoranda porozumění (Memorandum of Understanding – MoU) podepsaného generálním ředitelem ETSI a předsedou ÚNMZ.

Tyto metodické pokyny se používají společně s Jednacím řádem ETSI a Pravidly pro technickou práci v ETSI.

Tyto metodické pokyny nahrazují MPN 7:2005 Spolupráce s ETSI v oblasti normalizace, vydané Českým normalizačním institutem.

## Změny proti předchozímu vydání

Nové vydání Metodických pokynů o spolupráci s ETSI v oblasti technické normalizace zahrnuje úpravy vyplývající ze změny právnické osoby pověřené zabezpečováním tvorby a vydáváním českých technických norem, jejich změn a zrušení a změny přístupu k projednávání a přejímání evropských telekomunikačních norem, projednané s věcně příslušným Ústředním správním úřadem – Českým telekomunikačním úřadem, který je jako zástupce orgánu státní správy České republiky plnoprávným členem v kategorii "Administration".

## 1 Evropská normalizační organizace v oblasti telekomunikací

**1.1** ETSI je Evropský ústav pro telekomunikační normy. Práce této organizace se řídí směrnicemi ETSI.

**1.2** Výsledkem technické práce ETSI jsou evropské telekomunikační normy ETSI EN, telekomunikační normy (ES), pokyny (EG), technické specifikace (TS), technické zprávy (TR) a další dokumenty zpracované, schvalované a využívané v souladu s Jednacím řádem ETSI.

Povinné převzetí do národních normalizačních soustav se týká pouze evropských telekomunikačních norem.

## 2 Zásady spolupráce s ETSI

### 2.1 Členové ETSI

Členem ETSI se může stát jakákoliv společnost nebo organizace, která má zájem na tvorbě evropských telekomunikačních norem.

Členové ETSI tvoří podle druhu členství tři základní kategorie:

- Členové s plným členstvím – aktivní členové z některé členské země CEPT (Evropská rada správ pošt a telekomunikací), s povinností spolufinancovat činnost ETSI a využívat normy, které tvoří. Členové s plným členstvím mají právo volit.
- Členové pozorovatelé – členové s prakticky stejnými právy jako členové s plným členstvím, avšak bez práva volit.
- Přidružení členové – zainteresované organizace z celého světa (nemusí být z členských zemí CEPT). Mohou navštěvovat všechna zasedání orgánů ETSI, především zasedání generálního shromáždění, mohou se zúčastnit diskusí, ale nemohou volit.

Členové ETSI v jednotlivých zemích spolupracují s národním normalizačním orgánem, který za ně provádí všechny úkony vyplývající z uzavřené dohody MoU.

### 2.2 Národní normalizační orgán

Povinností Národního normalizačního orgánu je zajišťovat na národní úrovni všechny činnosti související především s tvorbou a veřejným projednáváním návrhů evropských telekomunikačních norem a vytváření národních stanovisek pro hlasování o těchto návrzích. Povinností NNO je dále zavádět evropské teleko-

munikační normy do národní normalizační soustavy a rušit všechny národní normy, které jsou s nimi v rozporu. Národní normalizační orgán ČR má v ETSI statut pozorovatele.

### **2.3 Spolupráce s ETSI**

Styk se správními orgány ETSI a s ostatními NNO při projednávání a hlasování o návrzích evropských telekomunikačních norem a jejich zavádění do národní normalizační soustavy v souladu se Směrnicemi ETSI zajišťuje ÚNMZ.

### **2.4 Podmínky spolupráce s ETSI**

**2.4.1** Spolupráce se uskutečňuje formou účasti na tvorbě evropských telekomunikačních norem.

**2.4.2** Zájem o spolupráci s ETSI může projevit kterákoliv zainteresovaná právnická, popř. fyzická osoba oprávněná k podnikatelské činnosti, pokud splňuje předpoklady odborné, jazykové a organizační.

V návrhu na spolupráci s ETSI, předávaném ÚNMZ, se uvádí:

- vyjádření zájmu o aktivní účast na tvorbě evropských telekomunikačních norem v ETSI s uvedením okruhu zainteresovaných sfér v ČR, jichž se daná problematika týká;
- návrh způsobu finančního zabezpečení spolupráce;
- údaje o předpokladech zpracovatele pro zabezpečení navrhované spolupráce (odborných, jazykových, organizačních, apod.).

**2.4.3** Návrhy na spolupráci s ETSI posuzuje odbor technické normalizace ÚNMZ v součinnosti s Technickou normalizační komisí (TNK), a zástupcem věcně příslušného Ústředního správního úřadu a oznamuje navrhovateli konečné rozhodnutí.

**2.4.4** Organizace, které jsou plnoprávními členy ETSI, uplatňují svá stanoviska k návrhům dokumentů v rámci členských hlasování, která neprobíhají prostřednictvím NNO.

## **3 Plánování úkolů spolupráce s ETSI na národní úrovni**

### **3.1 Všeobecně**

Spolupráce na tvorbě telekomunikačních norem je zakotvena v plánu technické normalizace.

### **3.2 Zásady plánování**

**3.2.1** Plánování úkolů spolupráce v oblasti normalizace se řídí příslušnými pokyny ÚNMZ. Pokyny pro sestavování plánu technické normalizace, jejichž aktuální vydání je dostupné na [www stránkách Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví](http://www.strankach.ura.cz) (dále jen Věstník) ÚNMZ ([www.unmz.cz](http://www.unmz.cz)).

**3.2.2** Mezinárodní spolupráce s ETSI a následné přejímání evropských telekomunikačních norem do soustavy ČSN se plánuje projektově formou samostatných úkolů plánu technické normalizace pro jednotlivé projekty.

**3.2.3** Pro každý úkol plánu technické normalizace musí být dohodnut zpracovatel a způsob financování. Přitom se vychází ze zásady, že náklady na úkoly plánu technické normalizace hradí ve smyslu § 5 zákona č. 22/1997 Sb., ve znění pozdějších předpisů ten, kdo zařazení úkolu požaduje. Náklady na spolupráci při tvorbě a přejímání evropských telekomunikačních norem, která je zajišťována na základě požadavku ministerstev nebo jiných ústředních správních úřadů, hradí stát.

## 4 Realizace spolupráce s ETSI

### 4.1 Veřejné projednávání

**4.1.1** ÚNMZ pravidelně oznamuje na svých www stránkách potřebné informace o návrzích evropských telekomunikačních norem a ostatních dokumentech ETSI, určených k veřejnému projednání na národní úrovni.<sup>1)</sup>

**4.1.2** Návrhy evropských telekomunikačních norem a návrhy ostatních dokumentů, které jsou určeny k veřejnému projednání na národní úrovni, jsou dostupné u zpracovatele příslušného úkolu plánu technické normalizace, popř. na adrese: Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Informační centrum, Gorazdova 24, 128 01 Praha 2, které sídlí na dislokovaném pracovišti Praha 1, Biskupský dvůr 5.

**4.1.3** Ministerstva nebo jiné ústřední správní úřady, právnické a fyzické osoby mohou k těmto návrhům ve stanovené lhůtě uplatnit svá stanoviska a připomínky.

Připomínky se zasílají zpracovateli příslušného úkolu plánu technické normalizace nebo Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, oddělení elektrotechniky, Gorazdova 24, 128 01 Praha 2.

### 4.2 Plnění úkolu plánu technické normalizace

**4.2.1** Spolupráce při tvorbě evropských telekomunikačních norem a jejich přejímání do soustavy českých technických norem v ETSI se uskutečňuje podle schváleného plánu technické normalizace bez ohledu na to, kdo a z jakých prostředků hradí plnění plánovaného úkolu.

**4.2.2** Plnění plánovaného úkolu zabezpečuje ve stanoveném rozsahu a lhůtách v souladu s plánem zpracovatel, a to na smluvním základě s ÚNMZ a v úzké spolupráci s věcně příslušnou Technickou normalizační komisí (TNK). Za plnění úkolu zodpovídá ve smyslu Směrnic ETSI a MoU národní normalizační orgán, který také zabezpečuje jeho plnění, pokud se nepodaří zajistit zpracovatele.

**4.2.3** Zájemci, kteří se chtějí aktivně podílet na tvorbě evropských telekomunikačních norem (dále účastníci), se mohou přihlásit zpracovateli příslušného úkolu. Účastníkem řešení může být každá právnická nebo fyzická osoba, která má zájem o spolupráci při tvorbě evropských telekomunikačních norem.

**4.2.4** ÚNMZ poskytuje zpracovateli bezplatně veškeré potřebné pracovní dokumenty ETSI, které se týkají plnění úkolu.

**4.2.5** Zpracovatel v jednotlivých etapách projednávání rozesílá dokumenty s potřebnými podklady k vyjádření účastníkům k posouzení zejména z hlediska možných legislativních a technických překážek při zavedení budoucí evropské telekomunikační normy do soustavy ČSN. U materiálů vyžadujících vyjádření členů TNK současně dohodne s předsedou TNK (nebo s jím určeným členem) ke každé posuzované otázce formu a lhůtu požadovaného vyjádření.

**4.2.6** Zpracovatel poskytuje bezplatně příslušné pracovní dokumenty zainteresovaným ministerstvům a jiným ústředním správním orgánům a ostatním účastníkům.

**4.2.7** Účastníci předkládají zpracovateli připomínky a stanoviska ve lhůtách jím určených (nemají být kratší než 2 týdny). Pokud účastník nepředloží své vyjádření ve stanovené lhůtě, má se za to, že není zainteresován na dalším řešení a další dokumenty se mu již neposkytují.

**4.2.8** Zpracovatel projednané stanovisko (v němž jsou promítnuty výsledky veřejného projednání) předává ÚNMZ v elektronické formě podle aktuálních pokynů ÚNMZ<sup>2)</sup>. Stanovisko vyjádřené textem (připomínky technického a právního charakteru, zdůvodnění, komentáře) předává v anglickém a českém jazyce, ediční připomínky jen v anglickém jazyce). Stanoviska musí být jednoznačná. Záporná stanoviska

<sup>1)</sup> Na www stránkách ÚNMZ jsou též pro informaci zveřejněny seznamy nově schválených (ratifikovaných) evropských telekomunikačních norem.

<sup>2)</sup> Viz www stránky ÚNMZ - Technická normalizace/Pracovní prostor/ /Databáze pro zpracovatele / Návod pro zpracovatele.

a připomínky musí být řádně zdůvodněny a formulovány jako konkrétní znění textu bez všeobecných doporučení a odkazů na národní zvyklosti.

**4.2.9** Souhlasné stanovisko bez připomínek se předkládá ÚNMZ nejpozději pět pracovních dnů, stanovisko s připomínkami, popř. zdůvodněný nesouhlas s dokumentem, dva týdny před termínem určeným pracovním orgánem ETSI. Stanoviska, která ÚNMZ obdrží opožděně, nelze odeslat.

### **4.3 Účast na zasedáních ETSI**

**4.3.1** ETSI svolává pravidelně dvakrát ročně generální zasedání svých členů. Členové ETSI za ČR se zúčastní těchto zasedání v rámci svého řádného členství v ETSI. ÚNMZ nezprostředkovává tuto účast na zasedáních.

**4.3.2** Pokud je svoláno zasedání jednotlivých NNO, účastní se těchto zasedání zástupce ÚNMZ.

### **4.3.3 Účast na zasedáních WG**

Účastníci zasedání WG mohou svou účast předem oznamovat ÚNMZ. O výsledcích jednání informují příslušné odborné referenty ÚNMZ.

## **5 Hodnocení spolupráce**

Zpracovatel předává ÚNMZ zprávu o průběhu dílčích etap mezinárodní spolupráce u jednotlivých projektů bezprostředně po jejich splnění spolu s informacemi o průběhu připomínkového řízení k jednotlivým návrhům. Tato zpráva je současně podkladem pro vyúčtování dílčí etapy řešení. Při ukončení projektu jsou tyto průběžné zprávy zpracovány do zprávy závěrečné, která musí mimo jiné obsahovat:

- zda a ve které etapě řešení byl pořizován (aktualizován) pracovní překlad projednávaného dokumentu;
- přehled účastníků připomínkového řízení v etapách mezinárodní spolupráce;
- zda byly v jednotlivých etapách uplatněny ze strany zpracovatele resp. ostatních účastníků připomínkového řízení připomínky k textu projednávaného návrhu evropské telekomunikační normy;
- zda byly tyto připomínky **zpracovány do stanoviska ČR k návrhu normy** a zda byly zohledněny ve vydané evropské telekomunikační normě.